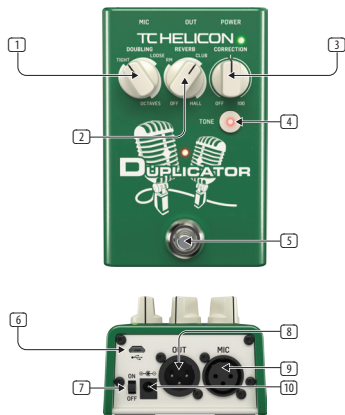


# Quick Start Guide

## DUPLICATOR



EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

**EN Safety Instruction**

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



**10.** Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



**11.** Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

12. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
13. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

**ES Instrucción de seguridad**

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



**10.** Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.



**11.** Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

12. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.
13. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

## FR Consignes de sécurité

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



**10.** Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.



**11.** Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

12. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.
13. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

## DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



**10.** Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.



**11.** Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

12. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.
13. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

**PT Instruções de Segurança Importantes**

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



**10.** Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela perda de equilíbrio.



**11.** Correta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

12. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.
13. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

**IT Istruzioni di sicurezza importanti**

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



**10.** Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



**11.** Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

12. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.
13. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

**NL** Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.



**10.** Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.



**11.** Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoaien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

12. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.
13. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

**SE** Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.
10. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.



**11.** Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshandlingsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

12. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.
13. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

**PL Ważne informacje o bezpieczeństwie**

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
9. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



**10.** Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.



**11.** Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

**12.** Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

**13.** Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

**EN Controls**

- 1 **Doubling** – Selects the type and amount of doubling effect on your voice.
- 2 **Reverb** – Selects the type and amount of reverb effect.
- 3 **Correction** – Adjusts the amount of pitch correction.
- 4 **Tone** – Engages 'Adaptive Tone' for EQ, compression, de-essing and gating.
- 5 **Footswitch** – Bypass the doubling effect with a single press. Holding for a few seconds bypasses doubling and reverb effects.
- 6 **USB** – Accepts micro-USB cables for firmware updates.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Connect to a mixer or powered speaker.
- 9 **Mic** – Connect your microphone.
- 10 **Power** – Connect a 9 V / > 300 mA power supply, such as the PowerPlug 9 (not included). The pedal also accepts 4 x AA batteries.

**ES Controles**

- 1 **Doubling** – selecciona el tipo y la cantidad de efecto de duplicación en su voz.
- 2 **Reverb** – selecciona el tipo y la cantidad de efecto de reverberación.
- 3 **Correction** – ajusta la cantidad de corrección de tono.
- 4 **Tone** – activa el 'tono adaptable' para ecualización, compresión, eliminación de eses y activación de puerta.
- 5 **Footswitch** – omite el efecto de duplicación con una sola pulsación. Mantener pulsado durante unos segundos evita los efectos de duplicación y reverberación.
- 6 **USB** – acepta cables micro-USB para actualizaciones de firmware.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – se conecta a un mezclador o altavoz autoamplificado.
- 9 **Mic** – conecta tu micrófono.
- 10 **Power** – conecte una fuente de alimentación de 9 V / > 300 mA, como el PowerPlug 9 (no incluido). El pedal también acepta 4 pilas AA.

## FR Réglages

- 1 **Doubling** – Sélectionne le type et la quantité d'effet de doublage sur votre voix.
- 2 **Reverb** – Sélectionne le type et la quantité d'effet de réverbération.
- 3 **Correction** – Règle la quantité de correction de hauteur.
- 4 **Tone** – Active «Adaptive Tone» pour l'égalisation, la compression, le de-essing et le gating.
- 5 **Footswitch** – Contournez l'effet de doublage d'une simple pression. Maintenir pendant quelques secondes contourne les effets de doublage et de réverbération.
- 6 **USB** – Accepte les câbles micro-USB pour les mises à jour du micrologiciel.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Connectez à une table de mixage ou à un haut-parleur amplifié.
- 9 **Mic** – Connectez votre microphone.
- 10 **Power** – Connectez une alimentation 9 V /> 300 mA, telle que le PowerPlug 9 (non inclus). La pédale accepte également 4 piles AA.

## DE Bedienelemente

- 1 **Doubling** – Wählt die Art und das Ausmaß des Verdopplungseffekts auf Ihre Stimme aus.
- 2 **Reverb** – Wählt die Art und Stärke des Reverb-Effekts aus.
- 3 **Correction** – Passt den Grad der Tonhöhenkorrektur an.
- 4 **Tone** – Aktiviert 'Adaptive Tone' für EQ, Komprimierung, De-Essing und Gating.
- 5 **Footswitch** – Umgehen Sie den Verdopplungseffekt mit einem einzigen Druck. Wenn Sie einige Sekunden lang gedrückt halten, werden Verdopplungs- und Hall-Effekte umgangen.
- 6 **USB** – Akzeptiert Micro-USB-Kabel für Firmware-Updates.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – An einen Mixer oder Aktivlautsprecher anschließen.
- 9 **Mic** – Schließen Sie Ihr Mikrofon an.
- 10 **Power** – Schließen Sie ein 9 V /> 300 mA-Netzteil an, z. B. den PowerPlug 9 (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Pedal nimmt auch 4 AA-Batterien auf.

## PT Controles

- 1 **Doubling** – Seleciona o tipo e a quantidade de efeito de duplicação em sua voz.
- 2 **Reverb** – seleciona o tipo e a quantidade de efeito de reverberação.
- 3 **Correction** – ajusta a quantidade de correção de tom.
- 4 **Tone** – ativa o 'Tom adaptativo' para EQ, compressão, de-essing e gating.
- 5 **Footswitch** – ignora o efeito de duplicação com um único toque. Segurar por alguns segundos ignora os efeitos de duplicação e reverberação.
- 6 **USB** – Aceita cabos micro-USB para atualizações de firmware.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Conecte a um mixer ou alto-falante amplificado.
- 9 **Mic** – Conecte seu microfone.
- 10 **Power** – Conecte uma fonte de alimentação de 9 V /> 300 mA, como o PowerPlug 9 (não incluído). O pedal também aceita 4 pilhas AA.

## IT Controlli

- 1 **Doubling** – Seleziona il tipo e la quantità di effetto di raddoppio sulla tua voce.
- 2 **Reverb** – seleziona il tipo e la quantità di effetto di riverbero.
- 3 **Correction** – regola la quantità di correzione dell'intonazione.
- 4 **Tone** – Attiva "Adaptive Tone" per EQ, compressione, de-essing e gating.
- 5 **Footswitch** – Bypassa l'effetto di raddoppio con una singola pressione. Tenendo premuto per alcuni secondi si bypassano gli effetti di raddoppio e riverbero.
- 6 **USB** – accetta cavi micro USB per gli aggiornamenti del firmware.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Collega a un mixer o un altoparlante amplificato.
- 9 **Mic** – collega il microfono.
- 10 **Power** – collegare un alimentatore da 9 V /> 300 mA, come PowerPlug 9 (non incluso). Il pedale accetta anche 4 batterie AA.

**NL** Bediening

- 1 **Doubling** – Selecteert het type en de hoeveelheid verdubbelingseffect op uw stem.
- 2 **Reverb** – Selecteert het type en de hoeveelheid galmeffect.
- 3 **Correction** – Past de hoeveelheid toonhoogtecorrectie aan.
- 4 **Tone** – Activeert 'Adaptive Tone' voor EQ, compressie, de-essing en gating.
- 5 **Footswitch** – Omzeil het verdubbelingseffect met een enkele druk. Door een paar seconden ingedrukt te houden, worden verdubbelings- en nagalmeffecten omzeild.
- 6 **USB** – Accepteert micro-USB-kabels voor firmware-updates.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Maak verbinding met een mixer of luidspreker met eigen voeding.
- 9 **Mic** – Sluit uw microfoon aan.
- 10 **Power** – Sluit een 9 V /> 300 mA-voeding aan, zoals de PowerPlug 9 (niet inbegrepen). Het pedaal accepteert ook 4 x AA-batterijen.

**SE** Kontroller

- 1 **Doubling** – Väljer typ och mängd fördubblingseffekt på din röst.
- 2 **Reverb** – Väljer typ och mängd reverb-effekt.
- 3 **Correction** – Justerar mängden tonhöjds-korrigerings.
- 4 **Tone** – Engagerar 'Adaptive Tone' för EQ, komprimering, design och gating.
- 5 **Footswitch** – Förbi dubbleringseffekten med ett enda tryck. Håller i några sekunder kringgår dubblerings- och efterklangseffekter.
- 6 **USB** – Accepterar mikro-USB-kablar för firmwareuppdateringar.
- 7 **On/Off**
- 8 **Out** – Anslut till en mixer eller högtalare.
- 9 **Mic** – Anslut din mikrofon.
- 10 **Power** – Anslut en 9 V /> 300 mA strömförsörjning, till exempel PowerPlug 9 (ingår ej). Pedalen tar också emot 4 x AA-batterier.

**PL** Sterownica

- 1 **Doubling** – wybiera rodzaj i wielkość efektu podwojenia głosu.
- 2 **Reverb** – umożliwia wybór rodzaju i ilości efektu pogłosu.
- 3 **Correction** – dostosowuje wielkość korekcji wysokości dźwięku.
- 4 **Tone** – włącza „Adaptive Tone” do korekcji, kompresji, de-essingu i bramkowania.
- 5 **Footswitch** – omijanie efektu podwajania za pomocą jednego naciśnięcia. Przytrzymanie przez kilka sekund omija efekty podwojenia i pogłosu.
- 6 **USB** – akceptuje kable micro-USB do aktualizacji oprogramowania sprzętowego.
- 7 **On / Off**
- 8 **Out** – podłącz do miksera lub aktywnego głośnika.
- 9 **Mic** – podłącz mikrofon.
- 10 **Power** – podłącz zasilacz 9 V /> 300 mA, taki jak PowerPlug 9 (brak w zestawie). Pedał obsługuje również 4 baterie AA.



## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

### TC Helicon

#### DUPLICATOR

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **122 E. 42nd St.1,  
8th Floor NY, NY 10168,  
United States**

Email Address: **legal@musictribe.com**

#### DUPLICATOR

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.

Operation Ambient Temperature up to 45°C.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S  
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.  
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

